

# နာမတမ္မာ နဟံဂံဖိဃိဖိ မှာ-



- ဘဉ်အိဉ်ဆိးဝဲဒဉ်လၢ ဘူးတိာ် မုတမ္မာ် တံသကိးအဟံဂံ မှာလၢနယုထံဂံဟံဂံတဘဉ်ဒီးဘဉ် မုတမ္မာ် ဟ့ဉ်တၢ်ဘူး တၢ်လဲလၢ ဟံဂံဖိအဂီၢ် တန့ၢ်ဒီးဘဉ်အယံ,
- ဘဉ်အိဉ်လၢကျဲဆူးကဟိလီၤ,
- ဘဉ်အိဉ်လၢ ဟံဂံလၢပုၤစူးကွံာ်ညိကွံာ်, ဟံဂံသိလ့ဉ် မုတမ္မာ် တၢ်အိဉ်တၢ်ဆိးအလီၢ်တဖဉ်လၢ အပတီၢ်တထီဉ်ဘး (တၢ်အိဉ်သးအံၤအပူၤကပဉ်ယုာ်ဒီး လီမ့ဉ်အူတအိဉ်, ထံပီၤဘိ မုတမ္မာ် ထံလီၤကျိၤတအိဉ်), မုတမ္မာ်
- ဘဉ်အိဉ်လၢ တၢ်အိဉ်ကဒူအလီၢ်, မိဉ်ထဲ(လ), သိလ့ဉ်ပူၤ မုတမ္မာ် ပုၤသ့ဉ်ဒဲအလီၢ်.

**McKinney-Vento** သဲစးတၢ်သိဉ်တၢ်သီဘဉ်ဘးဒီး တၢ်မၤစၢၤဟ့ဉ်တၢ်သိဉ်လိမၤဒီးဆူ ပုၤဟံဂံတ အိဉ်ဃီတအိဉ်န့ဉ် ဟ့ဉ်မၤစၢၤ တၢ်ဒီသဒါတမံလီၤ.

## နာမတမ္မာ် နဖိတဖဉ် အိဉ်ဒီး တၢ်ခဲးတၢ်ယာ်လၢ -

- ကလဲၤဆူကွံာ်, နအိဉ်ဖဲလဲဉ်ဂ့ၤ မုတမ္မာ် နအိဉ်ဖဲတၢ်လီၢ်ဖဲန့ဉ် ယံာ်ထဲလဲဉ်ဂ့ၤန့ဉ်လီၤ.
- ကလဲၤထီဉ်ဘဉ်ကွံာ်ဆူညါကွံာ်ကွံာ်ဖဲ တချုးနာ်/နဖိတဖဉ် ကဲထီဉ် ပုၤဟံဂံတအိဉ်ဃီတအိဉ်ဒီးဘဉ်ထီဉ်တ့ၢ်ဝဲ, မုတမ္မာ် ကွံာ် နထီဉ်တ့ၢ်အီၤလၢခဲကတၢ်, မုတမ္မာ်ကွံာ်အံၤ' မှာတၢ်ဘဉ်နသးကတၢ် ဒီး နလဲၤနဲသ့ဒီးညီဝဲလၢနဂီၢ်အယံန့ဉ်လီၤ.
- ကဒီးန့ၢ်ဘဉ် တၢ်ဝဲစိာ်တီဆူ ဆူကွံာ် လၢတချုးနာ်/နဖိတဖဉ် ကဲထီဉ် ပုၤဟံဂံတအိဉ်ဃီတအိဉ်ဒီးဘဉ်ထီဉ်တ့ၢ်ဝဲ, မု တမ္မာ် ကွံာ် နထီဉ်တ့ၢ်အီၤလၢခဲကတၢ်, မုတမ္မာ်နာ်, မိဉ်ပာ် မုတမ္မာ် ပုၤကွံာ်ထွဲတၢ်တဂၤ ယုထီဉ်ကွံာ်လၢ တၢ်ဝဲစိာ်တီဆူ အဂီၢ်အယံန့ဉ်လီၤ.
- ကလဲၤဘဉ်ဆူကွံာ်ဒီး ကထီဉ်ဘဉ်ကွံာ်အတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤတဖဉ် ယုာ်ဒီးဖိသဉ်တဖဉ်လၢ အဟံဂံအယံအိဉ်န့ဉ်လီၤ.
- ကဆဲးလီၤမံၤဘဉ်ဆူကွံာ် လၢတလီဉ်ဟ့ဉ်ထီဉ် တၢ်အိဉ်ဆိးလီၢ်လီၤတၢ်ဘဉ်န့ဉ်လီၤ.
- ကဆဲးလီၤမံၤဘဉ်ဆူကွံာ် ဒီး ထီဉ်ဘဉ်တၢ်မၤလိအတီၤတဖဉ် ဖဲလၢကွံာ်အံၤ ရဲဉ်လီၤကျဲၤလီၤတၢ်တဖဉ်လၢ အလိဉ်ဝဲ ဒဉ်လၢ တၢ်ကူဉ်ဘဉ်ကူဉ်သ့ဒီး ကသိဉ်ကသီ တၢ်ကွဲးနီဉ်ကွဲးယါတဖဉ်အဂီၢ်အခါန့ဉ်လီၤ.
- ကဆဲးလီၤဘဉ်မံၤ ဒီး ထီဉ်ဘဉ်တၢ်မၤလိအတီၤတဖဉ် လၢကွံာ်လၢနယုထၢနဲအပူၤ ဖဲလၢကွံာ်ဒီးနာ်အဘၢဉ်စၢၤ တၢ်စံဉ် ညီဉ်ဆၢတၢ်ဘဉ်ဘးဒီး နာ်/နဖိ ကဘဉ်ထီဉ်ကွံာ်မတၤလဲဉ်အဖိခိဉ် တၢ်တလီၤပလီၢ်မှာ်အိဉ်ဝဲဒဉ်လဲဉ်န့ဉ်လီၤ.
- ကဒီးန့ၢ်ဘဉ် တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤဒီး တၢ်တီစၢၤမၤစၢၤတဖဉ်လၢ ပုၤကွံာ်ဖိကိးဂၤဒီး ဒီးန့ၢ်ဘဉ်ဝဲခဲလၢန့ဉ်လီၤ.
- ကဒီးန့ၢ်ဘဉ် တၢ်ဝဲစိာ်တီဆူ ဆူကွံာ် ဒီး ကွံာ်တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤတဖဉ်န့ဉ်လီၤ.
- ယုထီဉ် ကွံာ်လီၢ်ကဝီၤ တၢ်ဆဲးကျါဆဲးကျါ အတၢ်မၤစၢၤ လၢနကဒီးန့ၢ် တၢ်အိဉ်တၢ်အီ, တၢ်ကူတၢ်သိး, ဒီး ကွံာ်အတၢ် မၤစၢၤဆီဉ်ထွဲတဖဉ်အဂီၢ်န့ဉ်တက့ၢ်.

## နာမ ဒီး နဖိတဖဉ် ကဒီးန့ၢ်ဘဉ်ဝဲ -

- မှာ်ဆါတၢ်အိဉ်လၢအဘူးအလဲကလီ
- ကွံာ်လီၢ်လဲၤတဖဉ်ဒီး တၢ်မၤစၢၤဆီဉ်ထွဲတဖဉ် လၢအဘူးအလဲကလီ
- သိလ့ဉ်ဘး(စ) အဘူးအလဲကလီ (လဲးမးတဖဉ်)
- တၢ်ဝဲစိာ်တီဆူ ဆူကွံာ်တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤတဖဉ်အအိဉ်
- တၢ်န့ၢ်ဘျးန့ၢ်ဖိဉ် အဂၤတဖဉ်

ဝံသးစူၤ ဆဲးကျါဘဉ် ကွံာ် လီၢ်ကဝီၤ အပုၤဟံဂံတအိဉ်ဃီတအိဉ် တၢ်ဆဲးကျါဆဲးကျါ ဖဲ -

နဆဲးကျါနဲ ကီၢ်စံဉ် ပုၤဟံဂံတအိဉ်ဃီတအိဉ် ပၤဆူတၢ်မူဒါခိဉ် သ့စ့ၢ်ကိးဖဲ -

## If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

## The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

### You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

### You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

### Please contact the school district's homeless liaison at:

### You may also contact the state homeless education office at:

